



**LifeTech Scientific Corporation**

**先健科技公司**

(在開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：8122)

**截至二零一二年十二月三十一日止年度的  
年度業績公佈**

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。準投資者應了解投資於創業板上市公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

由於創業板上市公司的新興性質使然，在創業板買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣的證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公佈載有遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)規定而提供有關本公司的資料，先健科技公司(「本公司」)的董事(「董事」)願就本公佈共同及個別承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本公佈所載資料在所有重大方面均屬準確、完整及並無誤導或欺詐成份，且本公佈並無遺漏任何其他事項，致使其中任何陳述或本公佈有所誤導。

## 財務概要

- 截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團收益約達人民幣181.5百萬元，較本集團於二零一一年十二月三十一日止年度錄得的收益增加約29.4%。
- 截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司權益持有人應佔溢利約為人民幣32.4百萬元，而於二零一一年十二月三十一日止年度本公司權益持有人應佔溢利約為人民幣11.8百萬元。
- 截至二零一二年十二月三十一日止年度每股基本盈利約為人民幣6.5分(二零一一年：人民幣3.1分)
- 董事會建議不派發截至二零一二年十二月三十一日止年度的末期股息(二零一一年：無)。

## 年度業績

先健科技公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一二年十二月三十一日止年度的年度綜合業績，連同二零一一年十二月三十一日止年度比較數字。

### 綜合全面收益表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
收益	4	181,475	140,324
銷售成本		<u>(36,175)</u>	<u>(27,357)</u>
毛利		145,300	112,967
其他收入及其他收益及虧損	5	9,598	5,018
銷售及分銷開支		(41,221)	(34,552)
行政開支		(37,898)	(31,246)
研發開支		(23,608)	(22,762)
發售開支		—	(13,634)
應佔一間聯營公司虧損		<u>(10,488)</u>	<u>—</u>
除稅及可換股可贖回優先股公平值變動前溢利		41,683	15,791
可換股可贖回優先股公平值變動		<u>—</u>	<u>3,288</u>
除稅前溢利	6	41,683	19,079
所得稅開支	7	<u>(8,821)</u>	<u>(6,517)</u>
年內溢利		32,862	12,562
其他全面收入：			
換算海外業務產生的匯兌差額		<u>101</u>	<u>729</u>
年內全面收入總額		<u><u>32,963</u></u>	<u><u>13,291</u></u>

附註 二零一二年 二零一一年  
人民幣千元 人民幣千元

下列各項應佔年內溢利：

本公司擁有人	32,352	11,830
非控股權益	510	732
	<u>32,862</u>	<u>12,562</u>

下列各項應佔全面收入總額：

本公司擁有人	32,453	12,559
非控股權益	510	732
	<u>32,963</u>	<u>13,291</u>

每股盈利

8

— 基本(人民幣元)	0.065	0.031
— 攤薄(人民幣元)	<u>0.065</u>	<u>0.018</u>

## 綜合財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		26,830	18,346
投資物業		1,839	1,912
無形資產		17,145	4,540
收購物業、廠房及設備的按金		1,392	7,398
遞延稅項資產		6,769	3,587
於聯營公司的權益		11,190	—
收購長期投資的按金		18,853	—
		<u>84,018</u>	<u>35,783</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		24,711	21,235
貿易應收款項及應收票據	10	39,474	36,516
其他應收款項及預付款項	11	13,250	9,635
結構性存款	12	4,250	25,000
銀行結餘及現金	13	198,443	185,049
		<u>280,128</u>	<u>277,435</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	14	36,715	35,416
應付稅項		7,774	5,070
應付一名股東款項		—	54
應付董事款項		—	30
		<u>44,489</u>	<u>40,570</u>
<b>流動資產淨額</b>		<u>235,639</u>	<u>236,865</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>319,657</u>	<u>272,648</u>

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
<b>非流動負債</b>		
政府補助	<u>18,847</u>	<u>4,808</u>
	<u>300,810</u>	<u>267,840</u>
<b>資本及儲備</b>		
股本	32	32
股份溢價及儲備	<u>296,535</u>	<u>264,082</u>
本公司擁有人應佔權益	296,567	264,114
非控股權益	<u>4,243</u>	<u>3,726</u>
<b>權益總額</b>	<u>300,810</u>	<u>267,840</u>

## 綜合權益變動表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	本公司擁有人應佔									
	法定						累計			
	股本	股份溢價	匯兌儲備	盈餘儲備	資本儲備	注資儲備	溢利(虧損)	總計	非控股權益	權益總額
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
			(附註i)	(附註ii)	(附註iii)					
於二零一一年一月一日	3	—	(38)	11,934	(421)	32,531	(44,220)	(211)	3,288	3,077
年內溢利	—	—	—	—	—	—	11,830	11,830	732	12,562
年內其他全面開支	—	—	729	—	—	—	—	729	—	729
年內全面收入總額	—	—	729	—	—	—	11,830	12,559	732	13,291
發行股份	6	150,544	—	—	—	—	—	150,550	—	150,550
股份資本化發行	21	(21)	—	—	—	—	—	—	—	—
發行股份交易成本	—	(10,077)	—	—	—	—	—	(10,077)	—	(10,077)
向僱員獎勵股份	—	13,993	—	—	—	—	—	13,993	—	13,993
轉換可換股可贖回優先股	2	117,154	—	—	—	—	—	117,156	—	117,156
已付股息(附註9)	—	(20,000)	—	—	—	—	—	(20,000)	—	(20,000)
收購於一間附屬公司的額外權益	—	—	—	—	144	—	—	144	(294)	(150)
轉撥	—	—	—	1,477	—	—	(1,477)	—	—	—
於二零一一年十二月三十一日	32	251,593	691	13,411	(277)	32,531	(33,867)	264,114	3,726	267,840
年內溢利	—	—	—	—	—	—	32,352	32,352	510	32,862
年內其他全面收入	—	—	101	—	—	—	—	101	—	101
年內全面收入總額	—	—	101	—	—	—	32,352	32,453	510	32,963
附屬公司非控股權益出資	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7
轉撥	—	—	—	5,833	—	—	(5,833)	—	—	—
於二零一二年十二月三十一日	32	251,593	792	19,244	(277)	32,531	(7,348)	296,567	4,243	300,810

附註：

- (i) 法定盈餘儲備為不可分派，及對該儲備進行的轉撥乃根據中華人民共和國（「中國」）相關法律進行及由中國附屬公司的董事會根據該等附屬公司的組織章程細則決定。法定盈餘儲備可用作彌補上年度虧損或轉換為本公司中國附屬公司的額外資本。
- (ii) 資本儲備指 (i) 就收購深圳市擎源醫療器械有限公司所支付代價的公平值與分佔二零零八年五月所收購淨資產賬面值的差額；及 (ii) 收購本公司非全資附屬公司深圳市恩科醫療科技有限公司額外股權支付的代價的公平值與所收購非控股權益賬面值人民幣 144,000 元的差額。
- (iii) 注資儲備指自股東收購先健科技(深圳)有限公司支付的代價的公平值與分佔二零零六年八月所收購淨資產賬面值的差額，而差額被視為合併會計項下視作股東出資。



## 綜合現金流量表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
<b>經營活動</b>		
除稅前溢利	41,683	19,079
按以下項目調整：		
可換股可贖回優先股的公平值變動	—	(3,288)
物業、廠房及設備折舊	6,253	5,425
無形資產攤銷支出	998	889
存貨撥備	2,297	257
投資物業折舊	73	76
貿易應收款項及應收票據減值虧損	1,758	12
其他應收款項減值虧損	629	—
被視為不可收回而撇銷的其他應收款項	—	602
出售物業、廠房及設備虧損	—	561
政府補助	(5,764)	(5,934)
利息收入	(497)	(455)
結構性存款的利息收入	(1,855)	(527)
未變現匯兌收益	—	(1,212)
股份酬金開支	—	5,118
應佔一間聯營公司虧損	10,488	—
營運資金變動前的營運現金流量	56,063	20,603
貿易應收款項及應收票據增加	(4,716)	(9,580)
存貨增加	(5,773)	(6,314)
其他應收款項及預付款項增加	(4,244)	(4,547)
貿易及其他應付款項增加	7,474	13,431
就經營活動收取的政府補助增加	3,018	5,003
營運產生的現金	51,822	18,596
已付所得稅	(9,299)	(6,806)
<b>經營活動所得的現金淨額</b>	<b>42,523</b>	<b>11,790</b>

二零一二年 二零一一年  
人民幣千元 人民幣千元

### 投資活動

償還向關聯方作出的墊款	—	61
償還向股東作出的墊款	—	140
已收利息	497	455
結構性存款所得利息	1,855	527
出售物業、廠房及設備的所得款項	23	17
收購物業、廠房及設備所支付的購買款項及按金	(8,754)	(15,001)
購買無形資產	(1,153)	(188)
收購長期投資所支付的按金	(18,853)	—
已付開發成本	(12,450)	—
就收購廠房及設備所收取的政府補助	10,610	—
結構性存款存入	(525,820)	(233,400)
結構性存款支取	546,570	208,400
向一間聯營公司的注資	(21,678)	—
<b>投資活動所用的現金淨額</b>	<b>(29,153)</b>	<b>(38,989)</b>

### 融資活動

收購於一間附屬公司的額外權益	—	(150)
發行股份所得款項	—	159,425
發行股份開支	—	(10,077)
償還一名股東墊款	(54)	(1,231)
償還董事墊款	(30)	—
一名股東墊款	—	54
董事墊款	—	30
附屬公司非控股權益出資	7	—
已付股息	—	(20,000)
<b>融資活動(所用)所得的現金淨額</b>	<b>(77)</b>	<b>128,051</b>

<b>現金及現金等價物增加淨額</b>	<b>13,293</b>	<b>100,852</b>
年初現金及現金等價物	185,049	83,468
<b>匯率變動的影響</b>	<b>101</b>	<b>729</b>
年末現金及現金等價物， 指銀行結餘及現金	<b>198,443</b>	<b>185,049</b>

# 綜合財務報表附註

## 截至二零一二年十二月三十一日止年度

### 1. 一般資料

本公司於二零零六年八月十七日在開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限公司，其股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板上市。本公司的最終控股股東為謝粵輝先生、鄔建輝先生及李基培先生（他們均為本公司的董事）。註冊辦事處地址為 PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands，及主要營業地點位於中華人民共和國（「中國」）廣東省深圳市南山區高新技術產業園北區朗山二路賽霸科研樓。

本公司為一間投資控股公司。本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）的主要業務為開發、製造及買賣心血管及周邊血管疾病及紊亂所用先進微創介入醫療器械。

綜合財務報表以本公司及本集團的主要營運附屬公司的功能貨幣人民幣（「人民幣」）呈報。

### 2. 採納新訂及經修訂國際財務報告準則

於本年度，本集團已採納下列由國際會計準則委員會（「國際會計準則委員會」）頒佈的國際財務報告準則的修訂。

國際會計準則（「國際會計準則」）第 12 號的修訂	遞延稅項：相關資產的收回
國際財務報告準則第 7 號的修訂	金融工具：披露—金融資產的轉移

於本年度應用國際財務報告準則的修訂對本集團於當前及過往年度的財務表現及狀況以及於該等綜合財務報表所載披露並無重大影響。

## 已頒佈惟尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則

本集團並無提早採用下列已頒佈但未生效新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則的修訂	國際財務報告準則二零零九年至二零一一年週期的年度改進 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第7號的修訂	披露－金融資產及金融負債的互相抵銷 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第9號 及國際財務報告準則第7號的修訂	國際財務報告準則第9號的強制性生效日期 及過渡性披露 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則 第11號及國際財務報告準則第12號的修訂	綜合財務報表、聯合安排及其他實體中的 權益披露：過渡指引 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則 第12號及國際會計準則第27號的修訂	投資實體 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第9號	金融工具 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第11號	聯合安排 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第12號	其他實體中的權益披露 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第13號	公平值計量 <sup>1</sup>
國際會計準則第19號(二零一一年經修訂)	僱員福利 <sup>1</sup>
國際會計準則第27號(二零一一年經修訂)	獨立財務報表 <sup>1</sup>
國際會計準則第28號(二零一一年經修訂)	於聯營公司及合營企業的投資 <sup>1</sup>
國際會計準則第1號的修訂	其他全面收入項目的呈列 <sup>4</sup>
國際會計準則第32號的修訂	金融資產及金融負債的互相抵銷 <sup>2</sup>
國際財務報告詮釋委員會－詮釋第20號	露天礦場生產階段的剝採成本 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>2</sup> 於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>3</sup> 於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>4</sup> 於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間生效

### 國際財務報告準則第13號公平值計量

國際財務報告準則第13號確立有關公平值計量及公平值計量之披露之單一指引。該準則界定公平值、確立計量公平值之框架以及有關公平值計量之披露規定。國際財務報告準則第13號之範圍廣泛，除特定情況外，其適用於其他國際財務報告準則規定或允許公平值計量及披露公平值計量資

料之金融工具項目及非金融工具項目。整體而言，國際財務報告準則第13號所載之披露規定較現行準則所規定者更為全面。例如，現時僅根據國際財務報告準則第7號金融工具：披露作出之金融工具之三級公平值等級量化及定性披露，將因國際財務報告準則第13號擴大至涵蓋該範疇內所有資產及負債。

本集團於二零一三年一月一日開始之年度期間起應用國際財務報告準則第13號。本公司董事預期，應用新準則將不會對綜合財務報表造成重大影響，但可能會導致綜合財務報表內有更全面之披露。

#### **國際會計準則第1號其他全面收入項目之呈列之修訂本**

國際會計準則第1號其他全面收入項目之呈列之修訂本為全面收益表及收益表引入新之術語。根據國際會計準則第1號之修訂本，「全面收益表」更名為「損益及其他全面收益表」及「收益表」更名為「損益表」。國際會計準則第1號之修訂本保留以單一報表或兩份獨立但連續報表呈列損益及其他全面收入之選擇權。然而，國際會計準則第1號之修訂本規定其他全面收入項目須劃分為兩類：(a)其後不會重新分類至損益之項目；及(b)於達成特定條件時，其後可重新分類至損益之項目。其他全面收入項目之所得稅須按相同基準予以分配，修訂本並無變動按除稅前或除稅後其他全面收入項目之呈列之選擇權。

國際會計準則第1號之修訂本乃於二零一二年七月一日或之後開始之年度期間生效。當於未來會計期間應用修訂本時，其他全面收入項目之呈列方式將會作出相應修改。本公司董事預期，本公司將於二零一三年一月一日開始的年度期間應用此項準則。

本公司董事預期應用其他新訂及經修訂國際財務報告準則將不會對本集團的綜合財務報表造成重大影響。

### **3. 主要會計政策**

綜合財務報表乃根據國際會計準則委員會所頒佈的國際財務報告準則編製。此外，綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則及香港公司條例所規定的適用披露事項。

如年報所載會計政策所述，除若干金融工具以公平值計量除外，綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製。歷史成本一般是基於為換取貨物所付代價的公平值。

#### 4. 分部資料

內部呈報的分部資料乃按本集團經營分部所供應的產品進行分析，與主要營運決策人本公司執行董事就資源分配及評估表現而定期檢討的內部資料一致。在設定本集團的可報告分部時，概無合併主要營運決策者所識別的營運分部。

根據國際財務報告準則第8號本集團的經營分部如下：

- 先天性心臟病業務：買賣、製造及研發與先天性及結構性心臟病有關的設備。
- 周邊血管病業務：買賣、製造及研發與周邊血管病有關的設備。
- 外科血管修復業務：買賣、製造及研發與外科血管修復有關的設備。

有關上述分部的資料於下文呈報。

(a) 分部收益及業績

下文為按經營及可報告分部劃分的本集團收益及業績分析：

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	先天性 心臟病業務 人民幣千元	周邊 血管病業務 人民幣千元	外科 血管修復業務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益				
外部銷售額	<u>103,818</u>	<u>77,177</u>	<u>480</u>	<u>181,475</u>
分部溢利	<u>79,503</u>	<u>65,751</u>	<u>46</u>	145,300
未分配收入				
— 其他收入及其他收益及虧損				9,598
未分配開支				
— 銷售及分銷開支				(41,221)
— 行政開支				(37,898)
— 研發開支				(23,608)
— 應佔一間聯營公司虧損				<u>(10,488)</u>
除稅前溢利				<u>41,683</u>

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	先天性 心臟病業務 人民幣千元	周邊 血管病業務 人民幣千元	外科 血管修復業務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益				
外部銷售額	<u>95,046</u>	<u>45,222</u>	<u>56</u>	<u>140,324</u>
分部溢利	<u>75,952</u>	<u>36,978</u>	<u>37</u>	112,967
未分配收入				
— 其他收入及其他收益及虧損				5,018
未分配開支				
— 銷售及分銷開支				(34,552)
— 行政開支				(31,246)
— 研發開支				(22,762)
— 發售開支				(13,634)
— 可換股可贖回優先股 公平值變動				<u>3,288</u>
除稅前溢利				<u>19,079</u>

經營分部的會計政策與附註3所載本集團的會計政策相同。分部溢利指各分部賺取的毛利，並未分配若干收入及開支所有其他項目(如上文所載)。此乃向主要營運決策人(即本公司執行董事)呈報的方法，以用作分配資源及評估分部表現。



(b) 分部資產及負債

以下為按經營及可呈報分部劃分的本集團資產及負債的分析：

資產分部

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
經營分部：		
先天性心臟病業務	65,935	65,063
周邊血管病業務	52,360	30,956
外科血管修復業務	4,127	39
分部資產總額	122,422	96,058
未分配資產		
銀行結餘及現金	198,443	185,049
結構性存款	4,250	25,000
其他應收款項及預付款項	380	1,612
遞延稅項資產	6,769	3,587
投資物業	1,839	1,912
於一間聯營公司的權益	11,190	—
收購長期投資的按金	18,853	—
綜合資產	<u>364,146</u>	<u>313,218</u>

分部負債

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
經營分部：		
先天性心臟病業務	1,337	1,598
周邊血管病業務	1,163	760
外科血管修復業務	66	1
分部負債總額	2,566	2,359
未分配負債		
政府補助	27,394	19,530
其他應付款項	25,602	18,335
應付稅項	7,774	5,070
應付一名股東款項	—	54
應付董事款項	—	30
綜合負債	<u>63,336</u>	<u>45,378</u>

就監控分部表現及分配分部間的資源而言：

- 所有資產均分配予經營分部，惟銀行結餘及現金、結構性存款、遞延稅項資產、投資物業、若干其他應收款項及預付款項、於一間聯營公司的權益及收購長期投資的按金，及
- 計算分部負債時僅貿易應付款項會分配予經營分部，故不包括政府補助(包括其他應付款項下的即期部分及非即期部分)、應付稅項、若干其他應付款項、應付一名股東款項及應付董事款項則除外。

(c) 其他分部資料

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	先天性 心臟病業務 人民幣千元	周邊 血管病業務 人民幣千元	外科 血管修復業務 人民幣千元	總計 人民幣千元
--	-----------------------	----------------------	-----------------------	-------------

計量分部溢利或分部

資產時計入的金額：

資本開支(附註)	12,790	9,508	59	22,357
物業、廠房及設備折舊	3,577	2,659	17	6,253
無形資產攤銷支出	571	424	3	998
存貨撥備	1,314	977	6	2,297

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	先天性 心臟病業務 人民幣千元	周邊 血管病業務 人民幣千元	外科 血管修復業務 人民幣千元	總計 人民幣千元
計量分部溢利或分部 資產時計入的金額：				
資本開支(附註)	10,288	4,895	6	15,189
物業、廠房及設備折舊	3,675	1,748	2	5,425
無形資產攤銷支出	602	286	1	889
存貨撥備	174	82	1	257

附註：資本開支包括物業、廠房及設備添置、無形資產以及物業、廠房及設備按金。

(d) 地區資料

本集團的業務位於中國及印度。

有關本集團來自外部客戶收益的資料乃按客戶所在地區劃分呈報。有關本集團非流動資產資料則按資產的地理位置劃分呈報。

	來自外部客戶的收益		非流動資產	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
中國(原居國)	130,255	94,290	43,909	32,027
印度	18,071	17,932	244	169
歐洲	10,942	9,769	—	—
亞洲(不包括中國及印度)	12,932	12,284	—	—
南美洲	7,336	4,853	—	—
非洲	443	291	—	—
其他	1,496	905	3,053	—
總計	181,475	140,324	47,206	32,196

附註：非流動資產不包括遞延稅項資產、於一間聯營公司的權益及收購長期投資的按金。

(e) 有關主要客戶的資料

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度，概無各自佔本集團收益10%以上的外部客戶。

5. 其他收入及其他收益及虧損

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
政府補助	5,764	5,934
銀行存款利息	497	455
結構性存款利息	1,855	527
租金收入	1,218	823
出售物業、廠房及設備虧損	—	(561)
匯兌虧損淨額(附註)	(356)	(2,971)
其他	620	811
	<u>9,598</u>	<u>5,018</u>

附註：

匯兌虧損淨額包括截至二零一一年十二月三十一日止年度換算按美元計值的可換股可贖回優先股所產生的收益約人民幣1,212,000元。

## 6. 除稅前溢利

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
除稅前溢利		
已扣除(計入)下列各項：		
員工成本，包括董事薪酬		
薪金、工資及其他福利	47,268	29,392
股份酬金開支	—	5,118
表現花紅	5,747	—
退休福利計劃供款	2,914	2,031
減：開發成本資本化	(6,057)	—
	<u>49,872</u>	<u>36,541</u>
核數師酬金	1,692	1,599
貿易應收款項及應收票據的減值虧損	1,758	12
其他應收款項的減值虧損	629	—
其他應收款項註銷為不可收回	—	602
確認為開支的存貨成本(附註)	36,175	27,357
物業、廠房及設備折舊	6,253	5,425
投資物業折舊	73	76
無形資產攤銷支出	998	889
投資物業所得租金收入總額	(1,218)	(823)
減：於年內產生租金收入的投資物業的直接經營開支	73	73
	<u>(1,145)</u>	<u>(750)</u>

### 附註：

截至二零一二年十二月三十一日止年度，存貨成本包括存貨撥備人民幣2,297,000元(二零一一年：人民幣257,000元)

## 7. 所得稅開支

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
即期稅項		
中國企業所得稅(「中國企業所得稅」)	12,389	7,109
過往年度超額撥備	(386)	—
遞延稅項：		
本年度	<u>(3,182)</u>	<u>(592)</u>
	<u>8,821</u>	<u>6,517</u>

根據開曼群島法律，本公司毋須繳稅。本公司附屬公司新城市國際有限公司(「新城市」)須就於香港賺取的應課稅溢利按16.5%稅率繳納香港利得稅。由於本集團的收入並非在香港產生或獲得，故並無就香港利得稅作出撥備。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施條例，中國附屬公司的稅率為25%，惟兩間主要在中國經營的附屬公司自二零零九年被評定為高新技術企業，並因此自二零一零年至二零一二年(已延長至二零一五年期間)享有15%的優惠所得稅稅率的主要附屬公司則除外。

就位於中國經濟特區的其他中國附屬公司而言，截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度的適用所得稅稅率分別為25%及24%。

Lifetech Scientific India Private Ltd. (「先健印度」)須就其應課稅溢利按適用所得稅稅率為30.9%繳稅。

本年度所得稅開支可與綜合全面收益表除稅前溢利對賬如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
除稅前溢利	41,683	19,079
按25%的適用稅率繳納的稅項(二零一一年：25%)(附註)	10,421	4,770
應佔一間聯營公司虧損的稅務影響	2,622	—
不可扣稅開支的稅務影響：		
—可換股可贖回優先股的公平值變動	—	(822)
—股份酬金開支	—	1,279
—其他	4,036	5,125
未確認稅項虧損的稅務影響	1,035	1,022
額外可扣稅研發開支的稅務影響	(1,572)	(1,484)
過往年度超額撥備	(386)	—
過往年度動用未確認的稅項虧損	—	(85)
附屬公司在其他司法管轄區經營的不同稅率的影響	152	671
享有稅項優惠的收入的影響	(7,487)	(3,959)
本年度所得稅開支	8,821	6,517

附註：

25%的稅率指構成截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度本集團經營重大部分的中國深圳附屬公司的現行所得稅稅率。

## 8. 每股盈利

於本年度，每股基本及攤薄盈利的計算乃基於下列數據：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
<b>盈利：</b>		
計算每股基本盈利的盈利	32,352	11,830
具潛在攤薄影響的普通股的影響：		
可換股可贖回優先股的公平值變動	—	(3,288)
匯兌收益	—	(1,212)
	<u>32,352</u>	<u>7,330</u>
計算每股攤薄盈利的盈利	<u>32,352</u>	<u>7,330</u>
<b>股份數目：</b>		
計算每股基本盈利的普通股加權平均數(千股)	500,000	381,451
具潛在攤薄影響的普通股的影響：		
可換股可贖回優先股(千股)	—	36,050
	<u>500,000</u>	<u>417,501</u>
計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數(千股)	<u>500,000</u>	<u>417,501</u>

## 9. 股息

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
本年度確認為分派的股息：		
二零一一年：中期—每股0.039美仙 (相當於每股人民幣0.27分)		
— 普通股	—	20,000
	<u>—</u>	<u>20,000</u>
	<u>—</u>	<u>20,000</u>

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度，並無派付或建議派付末期股息，自報告期末以來亦無建議派付任何股息。



## 10. 貿易應收款項及應收票據

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
貿易應收款項	40,758	36,527
減：呆賬撥備	<u>(1,741)</u>	<u>(12)</u>
	39,017	36,516
應收票據	<u>457</u>	<u>-</u>
	<u><u>39,474</u></u>	<u><u>36,516</u></u>

貿易應收款項及應收票據主要因醫療器械的銷售而產生。本集團概無就貿易應收款項及應收票據收取利息。

本集團一般給予其貿易客戶 30 至 90 日的信貸期。下列為於報告期末按與各自收益確認日期相若的發票日期呈列的貿易應收款項及應收票據(扣除呆賬撥備)的賬齡分析。

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
1 至 90 日	31,265	27,044
91 至 180 日	5,109	3,768
181 至 365 日	552	2,615
超過 365 日	<u>2,548</u>	<u>3,089</u>
	<u><u>39,474</u></u>	<u><u>36,516</u></u>

本集團接納任何新客戶前，會先評估潛在客戶的信用質素，然後按客戶界定其信用額度。本集團每年檢討客戶的信用額度兩次。

本集團的貿易應收款項及應收票據結餘包括賬面總值約為人民幣 11,421,000 元(二零一一年：人民幣 19,109,000 元)的應收款項，該等款項於報告日期已過期，本集團尚未就其撥備減值虧損。本集團並無持有該等結餘的任何抵押品。本集團的管理層會檢討報告期末的賬齡分析且信納其後會持續償清貿易應收款項結餘，因此，估計貿易應收款項的減值並不重大。

已過期但未減值的貿易應收款項及應收票據賬齡

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
賬齡：		
90日內	5,949	10,641
91至180日	2,622	2,811
181日至365日	302	2,568
超過365日	2,548	3,089
	<u>11,421</u>	<u>19,109</u>

呆賬撥備的變動

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
一月一日	12	–
就應收款項確認的減值虧損	1,760	12
作為不可收回撇銷的款項	(29)	–
減值虧損撥回	(2)	–
	<u>1,741</u>	<u>12</u>
十二月三十一日	<u>1,741</u>	<u>12</u>

呆賬撥備包括個別減值貿易應收款項結餘合共人民幣1,741,000元(二零一一年：人民幣12,000元)，原因為債務人出現財政困難。

## 11. 其他應收款項及預付款項

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
其他應收賬款(附註)	4,278	3,563
減：呆賬撥款	(629)	—
	<u>3,649</u>	<u>3,563</u>
預付款項	2,752	1,157
其他可收回稅項	108	—
向僱員作出的墊款	5,272	4,140
其他按金	87	373
租金按金	<u>1,382</u>	<u>402</u>
	<u><u>13,250</u></u>	<u><u>9,635</u></u>

附註：

該款項為無抵押、免息及須於要求時償還。董事認為，本集團將要求自報告期末起一年內償還，故此該款項被視為即期款項。

## 12. 結構性存款

於二零一二年十二月三十一日，結構性存款包括由中國的銀行所發行約人民幣4,250,000元(二零一一年：人民幣25,000,000元)的金融投資產品，該等相關金融投資產品(包括上市股票及債券)根據其每日市場價格結算，預期但非擔保回報為每年3.8% (二零一一年：5.3%)。本集團可於任何時間給予一天通知贖回該結構性存款。結構性存款因其包含非緊密相關之嵌入式衍生工具，於初始確認時被指定按公平值計入損益。董事認為根據對手方銀行於報告期末提供以贖回存款之價額，於同日，結構性存款的公平值與其賬面值大致相同。嵌入式衍生工具的公平值微不足道。該結構性存款於二零一三年一月全數贖回，本金額連同回報與預期回報大致相同。

### 13. 銀行結餘

本集團的銀行結餘按介乎0.01%至0.385%（二零一一年：0.1%至0.5%）的市場年利率計息。

### 14. 貿易及其他應付款項

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
貿易應付款項	<u>2,566</u>	<u>2,359</u>
其他：		
政府補助	8,547	14,722
應計薪金及花紅	11,668	6,645
其他應付款項	2,620	3,516
應計開支	6,214	3,649
應付增值稅	1,555	1,235
向客戶預收的款項	1,501	539
其他應付稅項	737	460
應計審核費	<u>1,307</u>	<u>2,291</u>
	<u><u>36,715</u></u>	<u><u>35,416</u></u>

供應商向本集團授予的信貸期介乎30至120日。下列為於各報告期末按發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡分析：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
0至30日	1,440	733
31至60日	440	284
61至90日	121	313
91至120日	57	50
超過120日	<u>508</u>	<u>979</u>
	<u><u>2,566</u></u>	<u><u>2,359</u></u>

## 管理層討論與分析

### 財務回顧

本公司是心血管及周邊血管疾病及紊亂所用先進微創介入醫療器械的開發商、製造商及營銷商。本集團有三項業務，包括先天性心臟病及結構性心臟病業務（「先天性心臟病業務」）、周邊血管病業務及外科血管修復業務，提供臨床療效好及在商業上具吸引力的產品選擇。

本集團截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的業績概要如下：

- 總營業額約為人民幣 181.5 百萬元(二零一一年：約人民幣 140.3 百萬元)，較去年增長約 29.4%。
- 毛利約為人民幣 145.3 百萬元(二零一一年：約人民幣 113.0 百萬元)，較去年增長約 28.6%。
- 本公司擁有人應佔純利約為人民幣 32.4 百萬元(二零一一年：約人民幣 11.8 百萬元)，較去年增長約 174.6%。
- 董事會建議不派付截至二零一二年十二月三十一日止年度的任何末期股息。

### 收益

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的業績顯示出營業額較去年快速增長。年內本集團的總營業額約為人民幣 181.5 百萬元(二零一一年：約人民幣 140.3 百萬元)。本集團收益增加主要歸因於先天性心臟疾病業務及周邊血管疾病業務的增長。

## 毛利及毛利率

本集團的毛利約為人民幣145.3百萬元(二零一一年：約人民幣113.0百萬元)。毛利率約為80.1%(二零一一年：約80.5%)。本集團毛利率減少主要歸因於我們的外科血管修復業務的毛利率較低所致。由於與Medtronic, Inc. (「美敦力」)組成策略聯盟，預期外科血管修復業務未來將會大幅增加。

## 銷售及分銷開支

截至二零一二年十二月三十一日止年度的銷售及分銷開支約為人民幣41.2百萬元(二零一一年：約人民幣34.6百萬元)。此項增加歸因於本年度加大宣傳及市場推廣力度及擴大銷售隊伍。

## 行政開支

截至二零一二年十二月三十一日止年度的行政開支約為人民幣37.9百萬元(二零一一年：約人民幣31.2百萬元)。此項增加主要是由於(1)本公司於二零一一年十一月進行首次公開發售(「首次公開發售」)後產生的顧問費及審核費增加，有關開支用以改善內部營運水平；及(2)在海外附屬公司的投資、收購及聯盟增加。

## 研發開支

截至二零一二年十二月三十一日止年度的研發開支約為人民幣23.6百萬元(二零一一年：約人民幣22.8百萬元)。約人民幣12.5百萬元的研發開支已資本化，我們相信這會為本公司未來帶來大量利益。

## 應佔聯營公司虧損

本公司擁有Broncus Holding Corporation及其附屬公司Broncus Medical Inc. (統稱「Broncus」) 40%的股權。於二零一二年，本集團應佔聯營公司虧損約人民幣10.5百萬元。

## 可換股可贖回優先股公平值變動

截至二零一二年十二月三十一日止年度，可換股可贖回優先股公平值的變動為零(二零一一年：約人民幣3.3百萬)，因為於二零一一年年度28,070,210股A類優先股股份悉數轉換為本公司相同數目的普通股股份。

## 純利

截至二零一二年十二月三十一日止年度本公司擁有人應佔純利約為人民幣32.4百萬元(二零一一年：約人民幣11.8百萬元)。純利增加主要歸因於銷售額增加。

## 業務回顧

中國是我們最大的市場，中國市場的銷售額佔總收益約71.8%(二零一一年：67.2%)。年內國內銷售額實現約38.2%增長，顯示出強大的品牌實力及高人一籌的市場份額。我們的國際市場銷售收益實現約11.3%的增長。於二零一二年，我們增強銷售力量及物色新的分銷商，因此，市場份額有所增加。

於二零一二年十二月三十一日，我們擁有龐大的產品分銷網絡，合共包括在36個國家(二零一一年：33個國家)的184名分銷商(二零一一年：161名分銷商)。我們於二零一二年拓展至新的國際市場包括阿根廷、比利時、法國、也門及台灣，及於同年，我們在歐洲成立多家附屬公司作為新的營銷基地，以在該地拓展市場，預期這會在全球範圍內推廣我們的品牌。此外，已開始在歐洲直銷，這標誌著本公司在歐洲開展的一項新業務模式。

## 先天性心臟病業務

本公司透過三代封堵器系列，即HeartR、Cera及CeraFlex，以及球囊導管、導管鞘及抓捕器等與相關輸送及配套器械，提供先天性心臟缺損封堵器其中一種最廣泛產品系列。截至二零一二年十二月三十一日止年度，先天性心臟病業務的營業額約為人民幣103.8百萬元(二零一一年：約人民幣95.0百萬元)，增幅為約9.3%。與截至二零一一

年十二月三十一日止年度的銷售收益相比，ASD封堵器、VSD封堵器及PDA封堵器分別增長12.0%、10.0%及9.2%。第一代封堵器，即HeartR封堵器的銷售額增長約10.2%。第二代，即Cera封堵器較二零一一年的銷售額增加約102.1%。我們認為在不同市場提供廣泛產品會使我們在市場上更具競爭力。

### 周邊血管病業務

我們於周邊血管病業務中提供的產品包括腔靜脈濾器、TAA及AAA覆膜支架、血管塞及可調彎鞘。截至二零一二年十二月三十一日止年度，周邊血管病業務的營業額約為人民幣77.2百萬元(二零一一年：約人民幣45.2百萬元)，增幅為約70.8%。腔靜脈濾器的銷售收益較二零一一年度增長約58.1%，主要歸因於二零一二年銷量增加及單價保持穩定。截至二零一二年十二月三十一日止年度覆膜支架產品增長約91.3%，亦歸因於銷量增加及單價保持穩定。增加市場覆蓋率及增強銷售力量促進收入大幅上升。

### 外科血管修復業務

外科血管修復業務中的產品主要為牛心瓣膜。於二零一二年二月，我們開始銷售牛心瓣膜。截至二零一二年十二月三十一日止年度外科血管修復業務的營業額約為人民幣0.5百萬元(二零一一年：約人民幣0.06百萬元)。由於與美敦力的策略聯盟，預期該業務領域會大幅改善。

### 研發

於二零一二年，我們在研發領域獲得以下成就：

- 我們的Cera PFO、CeraFlex PFO、Spider PFO及Lawmax Dilator產品獲得CE認證；
- 我們的Cera封堵器獲得國家藥監局認證；



- 我們的腎臟去神經消融導管產品已完成先期研究工作；
- 我們的 Spider PFO 產品已在歐洲完成臨床試驗，並獲得 CE 認證；
- Fustar 產品、Ankura II 覆膜支架及開放性手術支架已在中國開始臨床試驗；及
- LAA 封堵器產品已在中國、歐洲及其他亞洲國家開始臨床試驗。

#### 市場活動：

- 我們增加對醫生培訓計劃的投資。瞭解我們活動的醫生感謝我們在此方面作出的努力，並表示有興趣參與未來培訓計劃；
- 我們參加與主要意見領袖交流醫療器械知識的展會，這有助於改進我們的產品質量及增強我們的競爭力；
- 循證醫學計劃經已啟動，作為該計劃的一部分，我們自全世界收集 Fustar 及 Ceraflex occluder 的評估報告以及使用我們產品而刊發的病例報告。該計劃旨在透過收集臨床資料證實我們產品的可靠性及優勢；
- 於二零一二年，我們的印度辦事處已在兩間醫院為年輕醫生及實習醫生組織四次培訓營，我們就器械閉合及其他先天性心臟病程序集中培訓 53 位印度醫生。在該 53 位醫生中，14 位目前可獨立執業，而其他亦取得進步；及
- 在印度，我們目前亦積極參加血管外科醫生會議。二零一二年，我們產品的銷售人員受到良好的培訓，彼等均確信我們的過濾器與競爭對手生產的過濾器相比具備優勢，故能與醫生就此交流。

## 未來前景

本集團將繼續依賴兩個核心業務(即先天性心臟病業務及周邊血管病業務)以實現二零一三年的潛在增長。本集團亦將積極擴展其產品範圍並提升其固有的市場地位。我們自二零一二年十二月取得Cera封堵器國家藥監局的批准，且該封堵器將於二零一三年在中國市場推出。在中國推出Cera封堵器將成為拓展國內市場的新動力，並會在中國為患者提供服務時進一步強化我們的作用。

我們將繼續專注拓展我們的產品組合及設計創新產品，以充分利用我們不斷成長的銷售網絡及基礎設施。LAA封堵器有望完成動物研究，開始人類臨床試驗研究。

為支持產品推出計劃，我們將增加對醫生培訓計劃的投資並繼續擴充於歐洲、印度、俄羅斯及巴西的國際銷售力量。我們已在荷蘭成立新辦事處。其將開創及加強先健歐洲品牌，有助於加快我們在這一策略市場的增長。

日後活動的開支部分將會以本集團的營運收入撥付、部分會以本公司的首次公開發售所得款項撥付，以及部分會以向美敦力發行可換股票據的所得款項撥付。

### 以現有產品及開發中產品擴展至國際主要市場

- Cera封堵器將在中國推出；
- CeraFlex及FuStar將在歐洲推出；
- 我們將在南美洲及澳洲在商業上推出腔靜脈濾器及覆膜支架；
- 我們將在俄羅斯及印度在商業上推出PFO；
- 我們將加強在亞洲及拉丁美洲的參與度。這在我們於二零一三年一月成為越南重大國際會議的主要支持者時就已開始；
- 我們將在亞洲、俄羅斯及歐洲出售Broncus的產品；及

- 我們將在全球增設培訓中心。

## 研發

- 我們將繼續為 LAA 封堵器產品及 Ankura II 覆膜支架進行臨床試驗；
- 我們按計劃為 Fustar 完成香港及中國的臨床試驗階段；
- 我們將在中國開始周邊支架的臨床試驗研究；及
- 由於美敦力的加盟，我們將在質量體系、產品設計及開發程序等方面整合其專業知識，從而得以提高。

## 市場推廣活動

- 我們將繼續在中國、俄羅斯及印度擴大我們的銷售及市場推廣力度；
- 我們將在全球(如中國廣東、北京及上海以及比利時)增設培訓中心；
- 我們將與中國、印度及俄羅斯的醫學會合作，以加強職業教育；
- 我們將繼續在印度尋求新途徑及發掘對先天性心臟病器械閉合的認知尚未健全的地區，從而擴大在印度的市場滲透率。我們將在印度的東北部積極推動封堵器，該地區為需要治療的患者提供的醫療設施少之又少。我們亦計劃僱用更多的銷售經理在該地區進行有效銷售及市場推廣活動。我們目前銷售部門已聘用7名員工，並計劃於二零一三年聘用增加至逾11名員工；及
- 我們將繼續支持及扶植我們與印度兒科心臟病協會(Pediatric Cardiac Society of India ) (「PCSI」)的現有關係，並將支持所有主要活動(包括官方期刊及提高意識計劃)。我們亦計劃於二零一三年在若干醫院舉行「the I-fisch」會議的簽名活動，我們將就此次盛會邀請逾700名心臟病專家，且現場演示使用我們產品的逾30多個器械及球囊的病例。於二零一三年，我們計劃組織6個類似的訓練營，並培訓75名左右新醫生，這將鞏固我們在該市場的領先地位。

我們在二零一三年將繼續評估及發掘收購、合夥、聯盟及授權的機遇，以提高我們在目前主要市場及新選定市場的競爭力及市場地位。

## 中國的主要新產品

### — Cera 封堵器

先健Cera ASD封堵器、Cera VSD封堵器及Cera PDA封堵器已取得國家藥監局的註冊證書，該等產品將於二零一三年在中國上市，這標誌著提升我們的先天性心臟病及結構性心臟病業務在先進市場的競爭力的一個里程碑，將支持我們的持續增長、開發規劃及製造能力，從而更好地為中國的患者及臨床醫生服務。

## 歐洲的主要新產品

### — Ceraflex 封堵器

於二零一三年，先健Ceraflex封堵器將在歐洲推出，以與更多高端產品競爭，從而加強該地區患者的信賴。

## 與美敦力的策略性合作

美敦力與本公司結成策略聯盟，整合全球最大醫療器械公司的資源及技術以及中國公認的領軍企業在當地市場的專業知識、品牌認知度及增長潛力，中國正迅速成為世界上最大的器械市場之一。策略聯盟將使美敦力與本公司為心血管病人及之前無法靠一己之力聯絡到的臨床醫生服務，及發展一個更強大的心血管平台。

根據正式協議的條款，美敦力購買本公司19.0%的股權，並獲得分銷目前及未來先健產品的優先協商權，以及收購本公司額外所有權的機會。美敦力亦向本公司提供服務及專業知識，以支持其持續增長、開發規劃及製造能力，從而更好地為中國及全球的患者及臨床醫生提供服務。有關進一步詳情，請參閱本公司日期為二零一二年十月十五日及二零一三年一月六日的公告以及本公司日期為二零一三年一月六日的通函。

美敦力與優秀的臨床醫生、研究員及科學家合作，就心血管疾病及心律失常的介入及手術治療提供更廣闊的創新醫療技術。本公司繼續承擔向全球醫療保健消費者及供應商提供臨床及具經濟價值的產品及服務的責任。

## 本公司首次公開發售所得款項用途

本公司於進行首次公開發售時發行新股份的所得款項淨額經扣除相關開支後約為156.6百萬港元。於二零一二年十二月三十一日，本公司已使用所得款項淨額約26.9%，其中約4.5百萬港元用於提升核心心血管及周邊血管器械在主要新興市場的市場地位，約23.6百萬港元用於繼續發展及商業化開發中產品，約4.5百萬港元用於藉現有及開發中產品擴展至主要國際市場，約9.5百萬港元用於擴充配套產品及把握合適的收購、合夥、聯盟及授權機遇。截至二零一二年十二月三十一日止年度內動用的所得款項淨額少於預期，主要由於延遲收購中國深圳市南山區的土地所致，因為該收購事項於二零一二年十二月三十一日尚未取得相關政府的批准。未動用所得款項已存放於中國香港及深圳的銀行的計息存款賬戶。

## 流動資金及財務資源

本集團於二零一二年十二月三十一日的現金及銀行結餘總額約為人民幣198.4百萬元(二零一一年：約人民幣185.0百萬元)及並無借款。

本集團錄得二零一二年十二月三十一日流動資產總值約為人民幣280.1百萬元(二零一一年：約人民幣277.4百萬元)及二零一二年十二月三十一日的流動負債總額約為人民幣44.5百萬元(二零一一年：約人民幣40.6百萬元)。本集團於二零一二年十二月三十一日的流動比率(按流動資產除以流動負債計算)約為6.29(二零一一年：約為6.83)。

## 資產負債率

於二零一二年十二月三十一日，本集團之資產負債率為無(二零一一年：無)，而資產負債率的計算方式為將總貸款及銀行借款除以總權益。

## 資本架構

於二零一二年十二月三十一日，本公司權益持有人應佔權益總額約為人民幣296.6百萬元，而於二零一一年十二月三十一日為約人民幣264.1百萬元。二零一二年度及二零一一年度並無長期或短期借款。二零一二年及二零一一年並無將任何利息用作開支或撥充資本。

## 重大投資

於二零一二年六月，本公司擁有 Broncus 40% 的股權。該投資並無構成上市規則任何類別的須予公佈交易。

本公司承擔 Broncus 產生的虧損約人民幣10.5百萬元。儘管如此，由於我們預期我們於 Broncus 的投資產生的利益屆時將帶來利潤，我們預期有關虧損將於二零一四年轉變成收益。

## 重大收購及出售附屬公司

除上文「業務回顧－與美敦力的策略性合作」及「重大投資」所披露者外，本集團於截至二零一二年十二月三十一日止年度並無進行任何其他重大收購或出售。

## 於印度仍未了結訴訟的最新情況及其對我們或然負債的影響

本集團目前在印度牽涉一宗訴訟。AGA Medical Corporation (「AGA」) 向新德里高等法院(「法院」)對本集團旗下公司提起訴訟，指稱我們於印度銷售的封堵器侵犯其專利。有關詳情請參閱本公司的首次公開發售招股章程(「招股章程」)「風險因素－與知識產權有關的風險」一節。於本年報刊發日期，已完成對所有AGA證人的盤問，而對Lifetech第一證人的盤問亦已完成。對Lifetech第二證人的盤問日期迄今尚未落實。經

徵求法律意見後，董事會認為法院極不大可能向原告授予永久禁令，法院亦不大可能向原告判授賠償或直接交付被侵權的器械。因此，董事會認為毋須於綜合財務報表中對任何潛在負債作出撥備。

除本公告披露者外，本集團於二零一二年十二月三十一日並無任何其他或然負債。

## 資本開支

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團物業、廠房及設備(「PPE」)的資本開支、無形資產及PPE按金約為人民幣22.4百萬元(二零一一年：約人民幣15.2百萬元)。

## 外匯風險

年內本集團的業務主要位於中國及印度。來自印度的收益約佔本集團總收益的約10.0%(二零一一年：約12.8%)。Lifetech Scientific India Private Limited(唯一一家印度附屬公司)的財務報表以人民幣呈列，而本集團內部分收益及開支以美元及歐元計值。本年度印度盧比不穩定，本集團的經營業績及財務狀況或受到人民幣對印度盧比匯率變動的影響。為將外匯風險降至最低，本集團的大部分銀行存款以人民幣及港元存置。董事認為本集團並無重大外匯風險。因此，本集團年內並無實施任何正式對沖或其他政策處理有關風險。

## 抵押集團資產

於二零一二年十二月三十一日，本集團並無抵押任何其資產。

## 資本承擔

於二零一二年十二月三十一日，本集團已訂約但未於綜合財務報表中撥備的資本承擔為約人民幣1.3百萬元(二零一一年：約人民幣1.7百萬元)。



## 分部資料

年內本集團的收益主要來自：(1)先天性心臟病業務；(2)周邊血管病業務；及(3)外科血管修復業務。該等業務的財務資料載於本報告綜合財務報表附註4。

## 僱員及薪酬政策

於二零一二年十二月三十一日，本集團有469名(二零一一年：412名)全職僱員(包括董事)。於二零一二年，員工成本總額(包括董事薪酬)約為人民幣49.9百萬元(二零一一年：約為人民幣36.5百萬元)。退休福利計劃方面，本集團採納界定供款福利計劃。於二零一二年，就退休福利計劃作出的供款金額約為人民幣2.9百萬元(二零一一年：約人民幣2.0百萬元)。本集團不可動用被沒收供款(由僱主代表供款的僱員於有關供款全數歸屬前退出計劃產生的供款)作減低現有供款水平用途。

本集團的薪酬政策乃參考個別僱員的表現、資質及經驗以及本集團的業績及市況釐定。本集團向僱員提供的福利包括酌情花紅、基本醫療保險、工傷保險、失業保險及授予僱員的購股權。酌情花紅與本集團的業績以及個人表現掛鉤。本集團亦安排員工培訓以提升其技能及知識。



## 業務目標達成情況

截至二零一二年九月三十日我們已達成的業務目標已於首份季度報告、中期報告及第三份季度報告內披露，而於二零一二年十二月三十日我們的其他業務目標達成情況如下：

二零一二年一月一日至

二零一二年十二月三十一日

期間的業務目標

截至二零一二年

十二月三十一日的

實際業務進展

提升核心心血管及周邊  
血管器械在主要新興市  
場的市場地位

我們將增加對醫生培訓  
計劃的投資。

我們已在印度兩間醫院為年輕醫生及實習醫生組織四次培訓營，我們就器械閉合及其他先天性心臟病程序集中培訓53位印度醫生。

我們將進行覆膜支架及  
腔靜脈濾器註冊，以在  
印度銷售。

覆膜支架註冊正在進行中，以在印度銷售，預期將於二零一三年完成。腔靜脈濾器自二零一一年起已在印度市場可供銷售。

我們將在俄羅斯、印  
度、伊朗及越南等地完  
成牛心瓣膜註冊。

由於就牛心瓣膜與美敦力展開策略性合作，故產品註冊將根據銷售計劃重新安排。

我們將在俄羅斯推出覆  
膜支架及腔靜脈濾器作  
商業銷售。

我們尚未取得在俄羅斯銷售覆膜支架及腔靜脈濾器所需的證書，覆膜支架及腔靜脈濾器將於取得批准後才在市場上銷售。

二零一二年一月一日至  
二零一二年十二月三十一日  
期間的業務目標

截至二零一二年  
十二月三十一日的  
實際業務進展

	<p>我們將在中國推出 Cera 封堵器作商業銷售及在俄羅斯推出 CeraFlex 封堵器作商業銷售。</p>	<p>我們已於二零一二年底取得中國藥監局發出的證書，將於二零一三年在中國推出 Cera 封堵器作商業銷售。由於我們尚未取得在俄羅斯銷售 CeraFlex 封堵器所需的證書，故產品將於二零一二年後始在當地推出作商業銷售。</p>
<p>繼續開發及商業化 開發中產品</p>	<p>我們將在歐洲在商業上推出 PFO 封堵器。</p> <p>我們將開始 LAA 封堵器的臨床試驗工作。</p> <p>我們將完成 PTCA 及 PTA 藥物釋放型球囊的臨床試驗，並開始進行支氣管支架的動物測試工作。</p>	<p>於二零一二年，我們在歐洲(如土耳其、德國、意大利及荷蘭)推出 PFO 封堵器。</p> <p>LAA 封堵器在中國、歐洲及其他亞洲國家開始臨床試驗。</p> <p>這些項目因尚處於重新評估階段而被延遲。</p>
<p>以現有產品及開發中 產品擴展至國際 主要市場</p>	<p>我們將繼續為我們的銷售及市場推廣團隊招聘全球頂尖人才。</p> <p>我們將在香港推出封堵器。</p>	<p>我們為歐洲及中東市場招聘及培訓兩名銷售經理。</p> <p>我們於二零一二年下半年在香港推出封堵器。</p>

二零一二年一月一日至  
二零一二年十二月三十一日  
期間的業務目標

截至二零一二年  
十二月三十一日的  
實際業務進展

我們將在美國推出  
Fustar的可調彎鞘作商  
業銷售。

我們於二零一二年成功在美國  
市場推出Fustar的可調彎鞘。

我們會多多出席全球貿  
易展會及醫生會議。

於二零一二年，我們參加多場  
以醫生客戶為主的展會(包括  
AEPC、PCR及CSI)。

我們將成立外聘全球主  
要意見領袖諮詢委員  
會，以促進主要意見領  
袖與我們之間定期進行  
醫療器械知識交流。

我們已成立外聘全球主要意見  
領袖諮詢委員會，委員會使我  
們可直接獲取專家意見，繼而  
改善產品質素。

我們將在澳洲推出封堵  
器。

我們尚未取得在澳洲銷售封堵  
器所需的證書，封堵器將於獲  
批准後才在市場上銷售。

#### 拓展配套產品

我們將開始周邊支架的  
臨床試驗研究。

周邊支架將於二零一三年在中國  
開始臨床試驗。

我們將完成可吸收冠狀  
動脈支架的動物研究。

我們繼續進行可吸收冠狀動脈支  
架的動物研究。

二零一二年一月一日至  
二零一二年十二月三十一日  
期間的業務目標

截至二零一二年  
十二月三十一日的  
實際業務進展

我們將繼續進行可吸收  
支架及封堵器的動物研  
究。

我們繼續進行可吸收支架及封堵  
器的動物研究。

把握合適的收購、  
合夥、聯盟及授權  
機遇

我們將評估及發掘收  
購、合夥、聯盟及授權  
機遇。

a) 本公司擁有Broncus 40%的  
股權，這將建立一個全球性  
平台，從而使我們為中國肺  
癌患者引進先進的技術。

b) 美敦力與本公司結成策略聯  
盟，將整合全球最大醫療器  
械公司的資源及技術以及中  
國公認的領軍企業在當地市  
場的專業知識、品牌認知度  
及增長潛力。

招股章程內所載述的業務目標乃按照招股章程編製之時本集團對未來市況作出的最佳估計列出，而業務目標的達成情況則依據市場及本公司的實際發展情況衡量。

## 董事於合約中的權益

本公司已獲蘭馨亞洲投資集團及其聯屬公司(「蘭馨」)知會，Orchid Asia III. L.P.已於二零一二年十月十四日與美敦力訂立購股協議(「購股協議」)，據此蘭馨同意出售而美敦力亦同意購買本公司95,000,000股股份(「股份」)(相當於本公司於購股協議日期的已發行股本約19%)，代價為每股股份3.80港元，合共361,000,000港元(「購股」)。由於本公司對購股協議的條款並不知情，本公司已獲股購協議的協議方知會，購股將在投資協議(「投資協議」，構成與美敦力組成策略聯盟的交易協議的一部分)項下的首批可換股票據(「首批可換股票據」)完成後方會完成。

鑒於購股完成與首批可換股票據的完成互為條件，李基培先生(於批准(其中包括)投資協議及其項下擬進行的相關交易的董事會會議日期為非執行董事及蘭馨的實益擁有人)已放棄就該董事會決議的投票權。

除上文所述者外，董事確認，據其所知悉，本公司董事概無於本公司或其任何附屬公司所訂立直至本年度結束或於年內任何時間仍然存續的任何重大合約中直接或間接擁有重大權益。

購買、出售或贖回本公司的上市股份截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司或任何其附屬公司概無買賣，出售或贖回本公司的上市證券。

## 購買、出售或贖回本公司的上市股份

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司或任何其附屬公司概無買賣、出售或贖回本公司的上市證券。

## 董事於競爭性業務的權益

截至二零一二年十二月三十一日止年度，除招股章程所披露外，董事概不知悉本公司董事或任何主要股東(定義見創業板上市規則)或任何彼等各自的聯繫人的任何業務或權益直接或間接對本集團業務構成競爭或可能構成競爭或對本集團造成或可能造成任何其他利益衝突。

## 銀行借款

本集團於二零一二年十二月三十一日並無銀行借款(二零一一年：零)。

## 有關董事進行證券交易的行為守則

本公司已採納董事進行證券交易的行為守則，其條款不遜於創業板上市規則第5.46條上市公司董事進行證券交易的標準守則所載的規定標準。經向全體董事作出特定查詢後，各董事均確認，彼等自本公司股份於聯交所上市日期起直至二零一二年十二月三十一日已遵守有關行為守則。

## 企業管治

本公司致力於達致高標準的企業管治，以保障其股東權益及提升其企業價值。截至二零一二年十二月三十一日止整個年度，本公司一直遵守原有企業管治常規守則所載的守則條文，以及於二零一二年四月一日生效創業板上市規則附錄十五所載的經修訂企業管治守則所載的守則條文。

## 合規顧問權益

誠如本公司的合規顧問西南融資有限公司(「西南融資」)告知，西南融資或其任何董事、僱員或聯繫人於二零一二年十二月三十一日概無於本公司或本集團任何成員公司的股本(包括購股權或認購該等證券的權利)中擁有任何權益。

西南融資已於二零一三年一月二十八日辭任本公司合規顧問一職。於二零一三年三月七日，第一上海融資有限公司(「第一上海融資」)獲本公司委任為合規顧問。誠如第一上海融資告知，第一上海融資或其任何董事、僱員或聯繫人概無於本公司或本集團任何成員公司的股本(包括購股權或認購該等證券的權利)中擁有任何權益。

## 末期股息

董事不建議就截至二零一二年十二月三十一日止年度派付末期股息(二零一一年：無)。

## 股東週年大會

本公司二零一三年股東週年大會(「二零一三年股東週年大會」)將於二零一三年五月二十八日舉行。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

為釐定有權出席二零一三年股東週年大會並於會上投票的股東的身份，本公司將於二零一三年五月二十三日(星期四)至二零一三年五月二十八日(星期二)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續，期間不會辦理本公司股份轉讓。所有過戶表格連同相關股票必須不遲於二零一三年五月二十二日(星期三)下午四時三十分送交本公司在香港的股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘滙中心26樓。

## 審核委員會審核

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的經審核全年業績已經審核委員會審核，審核委員會認為該等業績乃根據適用會計準則及規定予以編製，並已作足夠披露。

## 刊發業績及年報

初步業績公佈刊登於聯交所網站 (<http://www.hkexnews.hk>) 及本公司網站 (<http://www.lifetechmed.com>)。本財政年度的年報將於適當時間寄發予向本公司股東，並將於上述網站刊登。

承董事會命  
先健科技有限公司  
謝粵輝  
主席兼執行董事

二零一三年三月二十五日，中國深圳

於本公佈日期，董事會成員包括本公司執行董事謝粵輝先生及趙亦偉先生；本公司非執行董事鄔建輝先生、*MARTHA Geoffrey S.* 先生及 *LIDDICOAT John R.* 博士；及本公司獨立非執行董事梁顯治先生、張興棟先生及周庚申先生。

本公佈的資料乃遵照創業板證券上市規則而刊載，旨在提供有關本公司的資料；董事願就本公佈的資料共同及個別地承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，(i) 本公佈所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且 (ii) 並無遺漏任何事項，足以令致本公佈或其所載任何陳述產生誤導。

本公佈將由其登載日期起連續七日載於創業板網站 <http://www.hkgem.com> 內之「最新公司公告」網頁。本公佈亦登載於本公司網站 <http://www.lifetechmed.com> 內。